

Pridplata  
na cili god 1 fr.  
na pol. god. 50 n.  
Za stranu zemlju  
1 fr. 25 nov.  
Izlazi svake dru-  
ge nedelje u  
Četvrtak.

# BUNJEVACKA I ŠOKAČKA VILA.

List za politiku pouku, zabavu i gazdinstvo.

Oglas se prima-  
ju po navadnoj  
cini. Rukopisi ne-  
ka se šalju u na-  
plaćenom pismu.  
Dopisi bez podpi-  
sa se neprimaju,  
a nijedni se ne-  
vračaju.

God. IV. U Kalači.

U Četvrtak 12. Ožujka. 1874.

Broj 6.

## „S R I E M S K A V I L A“

Banu.“

Iz dvorova Frankopanā  
U krasenih njih dvorana,  
Čuj me Bane, čuj me kér,  
Fruske čarno — kršne gore,  
Čuj osamljen mene ljer,  
Sad za rane jutra zore !

U snu slada gor na gradu  
Vidih ponor groznu jadu,  
Iz odaja svoja stana  
Začuh pticah, sladjan poj,  
Uz vjestnicu sretna dana  
Tog narodna zvonka „oj !“

Nježno srce mi naginja,  
Treptec kano jesen inje,  
Da so spusti med rod slave,  
Ucviljonog kog ostavi  
U dolina lihe Save,  
Da ga vodi iz sna — javi.

Ah što vidi strictna sada ? !  
Neima — neima više jada !  
Sve ti, kliče sve s veseli  
Od Dunaja Sav i Drave,  
Iz dolina do gor jeli,  
Sve je puno, puno slave !

Sve se grli o naručaju,  
Ustnice si ljubke daju,  
Svoga Bana nebū nose,  
Medju zvezde kuju gor,  
Vječna tvorca milo prose :  
Njeg da živi i vas dvor !

Sama jedna ja još pliva  
U neznanstu, robstvo sniva,  
Skoga gorko tak zacvili  
U mramornih mi dvorana,  
Ukloniv se krvnoj sili  
Da negledjem rodu rana !

Oj ! — kak sad mi srce bije  
Kada robstva nije — nije !  
Kad s Danica nam ukaza  
Sa čarobnoj svoji krasni,  
Kada nesto grozna jaza  
I jauka : „spasi — spasi !“

Već kad s čuji morjem oj  
I nizinom sladjan poj :  
„Bože oče živi Bana  
U dvorana Zrinovića,  
Mažuranić Ivan zvana ;  
Nam Hrvatom dična tiča “

Čuj me Bane, čuj me sad  
Kad skršena jesto jad !  
Čuj mi glasak iz sred gora,  
Čuj mi sreća moja jek,  
Od gorica prieko mora  
Koga ori slava vjek !

Što sam zadnja u pozdravu  
Uzveličuv tvoju slavu,  
Dični Sine vjek Hrvatske,  
Jesu krive — krive rane  
A i boli teške bratske  
Nježnu srcu mom zadane !

Nu dobro je srce tvoje  
Da sasliša glase moje,  
Da usliši želje roda,  
U ravnilah Dunaj-Save,  
Koji leće a nehoda  
Uznoseć ti Bane slave !

„Nek Te živi onaj gori  
Nebo, morja koji stvari  
Čar mudrosti nek T'udoli  
Sa priestolja svoje moći  
Da iz dvora možeš bjeli  
Stazom pravde u rod poći !“

Prim! Bano ote željo  
Rod moj vazda kē ti velje,  
Iz odaja pako dvora

Želje šaljem Vila krasa  
Jere znadem da si zora  
Da si danak željna spaša !

F. I. N — y Sriemac.

## ŠTEDLJIVOST NIJE NAJPOSLIEDNJA VRLINA, U RAZBORNIA I RADINJA DOMAĆINA.

Istina je, ali žalostna, da Ugarska po svom pložaju spada medju najplodnije krajeve. Jer kad nas narodi sveta drže usljed vlastitoga našega hvalisanja i za premice najuobraženijih pukovah i za najimućuije bar u dvojednoj državi stanovnike, a ipak smo u duhom priprosti i imutkom siromasi, onda je i naša tvrdnja žalostna istina. Čijom krvnjom ? Bog da sudi ! il nemarom ratarstva, il neukostja poljodielstva, il prevejanostju plemstva, il sisanjem kormilarstva ? tek je istina : da je Ugarska na rubu materijalne (tvarne) propasti. Izvan kuće silni dovratni dugovi jedu s nami iz državne zdjele narodah ugarskih, u kući pako puko siromaštvo evo danas zaokupljeno gladom. I imućenje selske obitelji, koje su svejednako do sada novi krušac sa starim sastavljalje, te po koju svoticu i u štedionice ulagale, jedva smoguše sjemensa za usjeve, mješaju danas raz i ječam i prehranjuju se kupljenim hlebom.

G. 1863 strašna žega, 1866 krajsvibanjski mraz, 1873 poplave, 70 dnevna žega, poljski miševi upropastiše nam žita, opustošiše njive, ubiše zemiske plodove. Milijuni ratarske priv-

rede utonuše u bezdno morje puških nadah, žepovi i ormari ostaše prazni, žitnice puste i obijene, a zasluge nikakve. K tomu udari marvinska kuga, pozoba nemilo hiljadu hiljadah na blagu, te da budne čaša gorčine dokapljena šinu ljudstvo pošastna kratejl (kolera) i uvi u crno milione jadne siročadi.

Koje čudo dakle danas tolilikim razbojništvom ? bezvierskim i sdvojnostim ? Šakačko pravo preuzima mah u prostom razredu pačanstva, prevare zavlađaše u srednjih, a nemilosrdnost u viših redovilj čovječanskoga kolona. Komunizam (zadružarstvo) zarežio sa svih stranah, a iz njega proiztiče ubitčna bujica otimačino i provrata. Da se još poniekle za vremena doskoči toj hudobi i nemani valja svimi mogućimi sredstvima zapriječiti glad ; jer ko što je proletarstvo početak svega zla, tako je sdvojnost poluga razdora, rapikućta i krvoprolitja.

A kako da ga najpreče zapriječimo ? Onako, kako ga zaprečuju ljudi na budućnost misleći. Vriedan gazda svake se godine žetvi pravedno boji, da će mu hrana dostačiti do nova žita. Zato on u svom hambaru imade po koje okno suvišno, te svakoga ljeta unj saspe nekoliko mierovah žita za sušnu ilti gladnu godinu. Nikada netroši on jedne godine više nego druge, već po prilici izdaje sok i smok svojoj kući, svojoj družini

zkvh.org.rs

i obitelji podjednako. U njega je dragocjen ključ tavana, po-druma, žitnice, kokuruzane i domaće blagajne, koja je kod Bunjevca i Šokca obično u trpezi u velikoj sobi. I hrlebac zatvara on, da ga djeca nemrve, žene neražvlače, neproždiru psi i mačke, nezoblje perad. Bez njegova znanja neuvrati se gost, neodpravi djače, vojnici i pastir, ou je savjestan i strog pazio doma, družtva i dobra svoga. Dan prije zna on razrediti osobe družtvene za razne poslove drugoga dneva, pače ciele sedmice. Uvuče li se ipak ma s koje ruke nestaća, umie on njoj pomoci prištedjenim suviškom, koj se udomic uklonjenom razsipostju i razkalašenostju. I to je bilo i bit će svedj ono zlatno doba, kad su se naši gospodari i seljaci nadmitali : u koga je starijega brašna i žita, vina i novca? Kad jedan drugomu nije ni mrvoljice zavidio, već svaki neumorno radio, Bogu se molio, crkvu polazio i sin štednju od oteca baštino. U ovakvih slučajih vije glad prietio smrtju, nije bilo zavisti i zavade, nije susjed susjeda mrzio, progonio, varao, gulio; već je občina bila jedna vriedna družina pod vidom pravedna poglavarska. Al daj mi se toga danas! Sve je razvraćeno, pakostno, zlobno, razuzdano, zavidno ko da nismo kršćani ljubavi, već pogani mržnje i ubojstva.

Kad nema dakle na domovih naših prijašnje one družtvene stuge, ljubavi i štednje, a mi snujmo za poljodjelce štedionice, a za nadničare pučke banke, pak ćemo u stegi imat kuda se za pomoć okrenit.

Štednja je prvi uvjet k probitku bolje budućnosti. Podje li samo djekoja občina ovim putem, jatomit će se za njimi bezdvojbeno i ostale, koje nisu voljne da skupaju od gladi, il obijaju u prosačkih dronjicih pragove imućnijih dvorah.

Blaž.

### D O P I S I .

\* Budim-Pešta 26 Veljače. Danas je ovde na dnevnom redu, pitanje o promeni ministarstva, i dok ovi redovi ugledaju svita, može biti, da će te u stanju biti i listu novih ministara odnosno novog kabineta občiti.

Kako će ministarstvo — i koji ljudi ua čelo uprave stupiti? to nas jako mora zauzmati, jer mi sa dve strane imamo posmatrati prominu novog ministarstva; sa strane éudorednosti — i obćeg zemaljskog blagostanja. U prvi mah rekli bi: nemamo se ni čega bojati, jer smo uvireni, da nova vlada mora biti sklopljena iz redova sadašnje većine sabora, koja je kako u pogledu javnoga reda, tako i u pogledu éudorednosti — dobro zadahnuta, a mi takovu vladu kanimo svim silama podupirati. Na vladu — iz sadašnje manjine sabora sastavljenu — ne možemo ni pomisljati. — ako se nebi svima zdravim elementima — življima — rat objavio. Ali za to opet, nemojmo se uspavati u zanosu svoje u izgled stavljene sigurne pobjede, jer dobar vojnik „kada je i najmanje opasnost, — još je i onda oprezan i gotov, da brani i zasviđci ono, na što je pozvan, tako i mi, kojimo virni čuvati i upravo pozvani da branimo éudorednost — i javan poredak, triba budnim okom da pratimo sve ono što se danas dešava u svitu — i što će se i kod nas desiti, pa sve ono što je nevaljalo i Bogu ne ugodno, to za rana iztrebljivimo i odklanjajmo, dok nije klice dubljega korena pružilo, i zlim plodom urodiло, a da se ne samo obči svitki-nego i naš domovni vazduh počeo kužiti, to vidimo iz toga, što se ne samo u katoličanskoj Italiji već i većinom u protestantskoj Nimačkoj — pa baš i kod nas u Austro-Ugarskoj počeo zakon gaziti i zapovisti evangješke ni u šta smatrati, Pitam, kuda to vodi, kad se jedna i ista krv sa krvljom miša. — Kad se tajna vinčanja ni u šta ne uzmim. Kad se Božije mudro slovo ruži. Kad se Bog poriče i kad se poreklo i narav čovika sa skotom u svezu dovodi, kao što to naši priterani slobodnjaci čine?

Moželi tu onda pravi čovik i kršćanin, da zažmuri i ravnodušno skrštenih ruku sve to gleda i ne viš se tome čini? Ne, to ne može i ne smije jedan pravi i pošten čovik kršćanin da čini, to me se mora na put stati i mora se kraj učiniti. A mi se nadamo, da će se tako i učiniti. Lip nam primer u tome daje Engleska, koja je u najnovije dobo postavila na vladu

umerene (konservativce) ljudi. Inglezki prizor nemože da ostane bez uspjeha u franceskoj, španjolskoj, pa baš i u Austro-Ugarskoj, jer ako se ove države nebudu osvistile, neće im drugo zaostati, već da svoje službovanje podiele medju Berlinom i Petrogradom. Nitko mudar neće onda dvojiti: da je u njima duh javne éudorednosti obamro, i obče gospodarstvo do temelja podkopao.

### P O R E Z I L I I Z A J A M ?

To su one obe stožerine, oko kojih se kolo vladavine kreće. Koje od obiju jest manje zlo? Porez patri u narav družtva, te samo kod robova, koji ništa svoga neimaju, ili kod divlja, koji bez redarstva živu, neima tih.

Mi moramo jedan dio svog imetka žrtvovat, da drugi održimo, a država ima troše za uzdržavanje.

U staroj Grčkoj zvaše porez „blagostanje Grkah.“ Kakva li vremena i kakva država, u kojih porezi sreću naroda čine! koji ipak uz vjerozakonah jest vazda slobode zaprieka i bunah zametak bio.

Naš porez jest slika one stoglavnje zrnje, kojoj, odsječeš li jednu glavu, nadoraste stotina drugih. Pa je ipak porez još naravniji i manje ubitacan od zajma, nesretnog naime načina za zlorabitu javnu vjeresiju, narod založiti na duga vremena i lihvarom ga izručiti. Zajmovi su pogubne zamke za vladace i ministre. Narod mora napokon opet porez davat, da se kamati plate, dok se sve nepomrsi i nezaplete, pa države kolokret nezapne il se nestrovali.

Englezka i Francezka su najvećma vjeresiju države zlorabili, — kod ove su se posliedice koncem prošlog wieka već vidile, a kod one, koja nije tudjinu već samoj sebi dužna, vidjet ćedu se.

M. N.

### NJEŠTO O LJUBAVI DOMOVINE.

Napisao : St. K.

#### III.

Tko svoju domovinu iskreno ljubi, taj neće samo dužnosti svoga stališta točno izpunjavati te ako je domovina u pogibelji u pomoć joj priteći, nego on će i u mirno doba (tj. kad mu domovina u pogibelji nije) nastojati svakim mogućim načinom njen napredak i razvitak podupirati, a to će širenjem prosvjetite u puku — kao što smo u II. točki kazali postići.

Zalostno je i kukavno stanje našega naroda u tom pogledu. Neznanstvo našega naroda je uzrok, što se na nizkom stepenu kulture nalazi, što se nemože usporediti s drugim prosvjetljenim narodom. Badava mu sva njegova dobrota i vještina, badava sva hrabrost, kad znanja nema, svaka će ga šuša prevariti, a neće ni napredovati moći, jer bez znanja danas nema ni napredka. Neznanje je uzrok siromaštva u našem narodu, neznanje je uzrok da muje blago (domaća marva) mršavo i kržljavo, neznanje je uzrok, što su mu zemlje kao vinogradni polja i livade slabe, jer je dobro obradjavati nezna. Svemu tomu je uzrok neznanje, svim nevoljama u našem narodu je uzrok neznanje, kao što je to naš slavni pjesnik Ivan Trnski u svojoj pjesmi, „Vilin prikrik“ veoma dobro izrazio.

Medju inimi navadja on za primjer Niemca koji je znao nošu u svakom obziru moralno i fizično napredovao. Moralno, jer veli niti krade, niti ubija, niti psuje, nego kao pošten čovjek liepo mjesto u svetu zauzima. Fizično pak, jer si je znao prigospodariti liep imetak o kojem udobno i bezbržno živiti može. Navadja naime, kako Niemac bolje od našega naroda zemlje obradjavati znade, kako iz hrdjavih i neplodnih plodne i dobre zemlje priredjuje — onda da je naravno, da mu se trud dvostruko izplati. Nadalje napominje blago, koje je kod Niemca ugojeno i debelo, da ga je milina gledati, a kod nas mršavo i kržljavo, jer naš narod nezna šnjim postupati i njegovati ga. Kukavština i neznanje glede ostalih potreboča našega naroda, gdje takodjer sav dobitak, koji bi inače kod nas nastao, izlazi iz zemlje, najbolje označuju sljedeći stihovi :

„Izim pluga i motike jedno  
Slabo ćeg se prihvati umioš“

„Nezaš jadan zakružit šestarom,  
Nezaš dignut, ni vagalom vagnut,“

Ni primjerit, ni uzravnat sdbuce.  
Kad jo zidat, zidje ti Talijan.  
Cigalj i krec žože ti Talijan.  
Kranjac treba, kad je gradju sjeći  
On ti jarke medjom u klis kopa,  
On u okna urezuje staklo  
On ti pleće kotarice, koše,  
Što jo bolje, gotovi ti tudjin  
I svaki ti otimlji dobitak.

Svemu tomu veli naš Trnski uzrok je neznanje. Blagostanje svakoga naroda raste sa znanosću i prosvjetom; stoga jo dužnost svakoga pravoga rodoljuba, da u koliko može širi prosvjetu i znanost u narodu. Tu potrebu je i Trnski priznao i uvidio jer više našemu narodu na koncu spomenute pjesme:

„Stoga rode i opet ti kličem :  
„Prihvati se nauko i knjigo  
I po knjizi tricza nastojava  
Da ti s'gore njesto sej se vilo  
Nezakuka kukavica crna!“

Iz toga se može viditi, da svakomu pravomu domoljubu, koji želi, da mu bude domovina sretna i dična, mora ležati na srcu naobraženje svoga naroda. On mora svoj narod iz tmina neznanstva osloboediti, on ga mora podučavati i u njemu prosvjetu širiti, da se tako po znanosti digne i obče blagostaju domovine se postigne. Toj dužnosti može i mora svaki pravi rodoljub zadovoljiti napose pako svećenstvo. Zvanje bo svećeničko već po sebi donaša dužnost obučavanja u crkvi i školi. Osim toga svećenik najviše dolazi u doticaj sa narodom, pa stoga najviše prilike ima narod podučiti i izobraziti.

Osim svećenika svi pravi domorodeci manje više toj dužnosti naiće prosvjeti naroda zadovoljiti mogu. — Oni to mogu podupiranjem književnosti i to perom ili u novcem.

Kako će kod nas književnost evasti, ako ju nitko nepodupire; aко oni, koji bi to mogli, učenjaci naiće plodove una svoga neobjelodane? Nadalje, kako će se moći knjiga uz jeftinu cenu, tako da ju i puk dobiti može, izdavati, ako nebude što više predplatnika bilo. Isto valja i o novinah. — Podupirati moramo dakle i novcem književnost. Nadalje moramo i umjetnost podupirati. Bez podupiranja i pripomoći se neće nigda kod nas moći umjetnost dići, jer ako se umjetniku poduzeće neizplati, neće sigurno ništa dalje poduzeti, što bi mu samo na štetu služilo. Tako dakle moraju pravi domoljubi i toj dužnosti zadovoljiti te promicanjem znanosti i prosvjeti u puku takodjer sreću i blagostanje domovine sve više utemeljiti.

Napokon mi je ovom sgdom napomenuti još jedno зло, koje se je baš kod nas u našoj domovini najviše ugnjezdo te koje njen razvitak najviše prieći, a to je ona starca i kletana s loga. Nesloga se kod nas svakom prigodom pokazuje. Ta gledajte samo, koliko političkih stranaka kod nas ima, koje se neprestano jedna proti drugoj boro te tako silo svoje uzaludno troše. A i u privatnom životu i u književnosti, skoro u svakoj stvari diže nesloga oholo svoju glavu to prieći, da ljubav i bratska sloga blagostanje domovine promiču. Pravi rodoljubi moraju dakle nastojati, da te nesloge na uveika nestane, jer složnimi silami samo se napredovati može. Neka nigda nezaborave onu našu narodnu :

„Slogom rastu male stvari  
A nesloga sve pokvari.“  
Sloga od Boga a nesloga od zloga.

Tako dakle u kratko nacrtah biljego, po kojih se poznaje, dali tko u istinu ljubi domovinu svoju, dali zasluzuje ime domorodeca ili domoljuba. Svaki će moći sada dobrano suditi da zbilja samo onaj ljubi domovinu svoju, koji dužnosti svoga stanja (stališta) točno i svestno izpunjava, koji joj kad treba u pomoć priteće te prosvjetu i znanost u narodu širi. — Svaki će moći nadalje iz dosad rečenih suditi u koliko je svojoj zadovoljstvu, a moći će i sebi nauk izvesti, kakav treba da bude, ako sibilja domovinu svoju ljubi, njenog blagostanja i sreću želi.

Ako ovo moje redke tkogod uvažio i k'srcu si uzeo bude, to će mi biti, kao najmanjemu naše mile domovine najveća nagrada.

Mršavo mu s'laka prodaš blažče,  
A on tvojim ugoji ga sienom,  
Blažče dvostruk izmetne mu novac,  
Krmke tvojim kuruzom udeblja  
I prodajo mast u dobru cienu,  
Lud ga gledaš, gđe on napreduje  
I bogati pravom tvojom mukom  
A ti unj se ugledati nećeš,  
Ni napredka nadobit si neznaš!“

## S V I L E N K A.

Na blagom jugu, bio je jedan grad, ime mu jo bilo Krujevo, u jednakoj daljini od Sinjena, i crne Mora, nastavljen uz podnože jedne visoke planine. Uz ovu se pružala od svih strana krasna polja a na tima se izmjenjivale njive, oruice, livate i pašnjaci, iz među kojih se tamo i vino uzdižušo sela u kojima je orio jedino naš slavenski jezik. Planina ova je izgledala čuduovato; jedva je trpila na dolnjem svojem dielu usadjenu lozu, da rodii rujno vino po slavenu osobito oblujbljeno. On bo je čistog srca i prostog uma, netripi laž, mrzi pritvaranja, pak za to mu negodi bjelo vino, premda se ovo neda, piti u svojoj izvornosti, već kako tvrde drugi narodi, onda samo izruči svoju čud i narav, ako se umiša vodi. A dalje sve do vrhunca ma s koje strane tako ti se vidilo, kanda bi plugom obrazdreno bilo. Al ako si se teškom mukom uzpeo na nju, onda si se osvledočio: da je to grdno kamenje, što tamo amo stoji razbaceno. Tusta se već mudri glava o misli objalo: kakva je strašna sila biti mogla, što je ovo kamenje ovako razbacila. A puk je od vajkada smiešljao; da je ovo morala biti veća sila no čovječija, i poklepm u ujegovo glavi, za ovom prvo mjesto zauzimaju Vile, zaato su starii svojim unućadim pripovidali: da su ovo zločudne, i čovječku neprijetne Vile, uzorale s onim gvozdenim plugom: što se u podzemnoj plutonovoj kovačkoj tvornici sastavio onda: kada su se na ovoj plodnoj nizi nastanili slaveni. A od ono doba, da je ovo svratište svih onih vještica, što iz ljudstva po ovima zločudnima Vilama proučku, da se noćom nalegnu na usinuove hrabre muževe, pak im izsisaju svu kriopost i snagu, da zaplaše rodilje na babinima, da nabace čine na zaručene, da uvraćaju djuvegiju, il nevestu, da se u vjenčanom krevetu sljubiti nemogu, da stanicici pometu svu umjetnost, pak neumi, zasiriti mliko, stalan sirac napravit, il mastan sir za advent pripravit. Pa ako im drugče nepodje za rukom, a one nagone ove na hude trave koje ako pojdu, to im se mliko zakrvavi. Nitko nije ovo puku kazo, ipak je nagadjio: da na toj planini stanuje sve ono: što je slavenskom korenju neprijatno. Al od kako se u Krujevu oglasila Zubata Baba od ono doba jo ova planina dobila ime. Vitlo Zubate Babe.

Cudna je ljudska narav, baš gdje ugleda svoju propast, tamo hrli, ko leptir na gorući plamen. Kada se Zubata baba rodila u Krujevu i od koga je povukla svoju lozu, to nisam našao ni u pravoslavnoj, ni u rimokatoličkoj Matici, a baš sam dugo tražio, ta i to je prirodno čovječku: da ako opazi vanredna ljudskog stvora, umah razgleda: gdje bi mu mater ugledao, i s matre upoznao otca. Nije nam baš draga, kada ljudi videć i one čine naši diece, što nespadaju u okrug mudrosti i čudorednosti, takim razpitkivanju za otca i mater; ovo ako i nebi bilo naravno, baš ko ono: da se osin sudara s injerom predmeta, ipak bi bilo duhu kršćanskom prirodno, buduće je po Isusu rečeno: da dobro drvo donosi dobar, a zlo zao plod. Dosta je znati: da mah si kakva staraca pitao o Zubatoj babi, nitko nije čuo ni vidio njene roditelje, ni poznavao mjesto, odkuda je proučila ni traga, skojim je u Krujevo došla. Svaki je samo toliko znao: da je Zubata baba već onda na glasu bila, kada je čovjekom bio, odud se o njoj prosulo občina mnjenje, ne samo u krujevu već u ovom cilom slavenskom okolišu: da je proučila od vještica s druženjim son'om neprijateljskim Vilam, što su ovu planinu uzorale. Zubata baba je stanovala na onom kraju grada krujeva, što se zavio u provaluc planinske, tu je imala u kamenje uvajanu kujnicu i sobicu.

Narav običaje sve ono okrasit, što dolazi na zemlji, pod imenom planina dolina il ravna. Dobri Bogo se postarao da bude svagđi što godi dusi i telu čovječka. Ako ti nerodi pšenica, da se bjelim kruhom ugadjaš, a ono ti rodi raž, da glad sladkim hlebom zagojatiš. Ni ti je ugodno zemljiste da ti odgoji kućansku živinučad to ti se spore za lov odlišena zvirad. Neće ti zemljiste da povrati sjeme stostručnim plodom, to ti uzrastu drva, da ti svakojakim voćem zaslade usta. A nije kutića, il zalogaja naći mah i koje slike i prirode zemljista, što nebi miloljubni Bogo narešio bio ugodnovonjnim evatom. Al nijo tako bilo gnajzido zubate babe. Jedva si smio da omaniš naš zabasanim pogledom: tu ti je rasto korov, komu se lišta

nadmećalo u širini i duljini s onim što je zakrivalo čelavu glavu proraka Jone, vrata i prozor obrasio je grmlje što niti evati niti rodi, već samo skriva zmije, i gñtere, a pridovrje kanda je bilo zasijano babinom iglom i srbskim trnjem.

Zubatu babu nitko nije video u crkvi, ni na mrtvačkom sprovođu, ona se nije u svatbam veselila, niti u obiteljnoj nes-godi civilila. Koju je opazio, taj se krstio, i veoma radovo : ako je kapćeu svete vode dobavio, u obće se govorio : da je pogurna bila, kanda se već i devedeseta godina nanj nalegla, a koža joj na licu bila spečena kanda je već ugledala neizbrojenih rođaja sunca, kosa na glavi uvjek razčupana bila, kanda je u ono doba rođena, kada još nisu pronašli česljove diljat od rogova. Za odiću je imala kožu bez rukava, na kom je bilo više zakrpa, nego godina zabiljeno na čelu jednog poštenog starca. A suknja je valjda tada predena, kada su Slaveni, u rimskima legijama vojevali, zube je imala velike bjele, i cile baš ko od slonske kosti izdiljane, vele da se s ovima i rodila.

Ako si joj pridvorje gledo, zakleo bi se, da tudan barem za 50 godina nije čoviek il živina prolazila. Ipak se s usta na usta raznosio glas : da ono zlo što u ovom okolišu priko vrata korenii slavene, sve iz te kamenite šipje izlazi. Čuvši ljudi u pridiku : da je na mjestu Sodome i drugih pet gradova, prokletih sbog bludnosti nastalo more, poznato pod imenom „mrtvo“ buduć svašta, što dodje u doticaj s parom, koja odud izvire umori, bio čoviek, il ma kakva živina. Svi uzdahnuše iz dnboka srca i pomislili na šipiju Zubate babe.

### PUKU ZA POUKU.

(od bb.)

Tko teških rana dopade. Ranjeniku prije svega valja krv obustaviti, a to se postigava najlakše, ako se prstom iznad rane pretisne, a na ranu metne svilača (šarpiju) u mrzloj vodi otci ili rakiji nakvašen, preko rane stavi se saljepilo (pflaster). Ako je ozleda udarecm ili grijecem nastala, tada se daju na ozledu obložci mrzljom vodom i rakijom (žganicom). Uvari nešto arničko namoći tim čiste krpe i dotično mjesto obloži ; još je praktičnije jednu jedaču žlicu arnikovu tinkture u litru (sajlik) vode saljati i tom tekućinom potrebne krpe namočiti. Ako se je osim zgrijecenja takodjer i izčešenje kojeg zgloba slučilo, tada neprestano nanj mrzle obloge meći, sasma mirno стоји ili leži, dok neprisprije kirurgična pomoć.

### NOVINSKI GLASI.

**Moriones** General republikanski htivi podrži sredinu tabora karističkog prama Bilbaonu, izgubi 3000 momaka. — **Elsasani** prosvjeduje proti izjavni kanda se oni nebi protivili ujedinjenju s niemačkom. — **Niemački car** izjavlja u pismu G. Ruselli englezu pisanimu : da vojuje za protestantizam protiv katolicizmu. — **Gladstone** bivši inglezki ministar zahvalio se na ponudjenu kneževsku čest. — **Nj. Velikanstvo** je milostivo nadarilo udovo pokojnog generala Gablenza sa godišnjim 6000 fr. — **Varka i u gradjenju** Peštanaku bolnicu trieblo je izvršiti, sbog nevaljanosti ugradjenih drah. — **G. Bismark.** Kani franceske biskupe sbog uvrideljivih poslanica pastirske, kod tamnojih sudova pritužit. — **Edenburški herceg** zet cara ruskog 12 ožujka obdržava svečani ulazak u London. — **Bosnjačkim** izagnancem uručena su carska putna pisma, po kojima se ovlastjuju na povratku u svoju domovinu. — **Svojini** tako zvane ugarske parabrodsko družine primila je bečka družina, pa će dugove izplatiti a dionocu s 10 fr. nagradit, kod nas poduzeća nemaju sriće, i to jednakog sbog neumintnosti i nevaljanosti ravnatelja. — **Japanci** se oružem opiru, reformam, što ih uvadja car. Kazalismo da mora biti jalova svaka nakana ako nije krštjanska. Nu japanci se i tuže : da je ponudjena civilizacija i skupa. Zlato i srebro nedotiče, već se novac pravi od papira. Siroti misle, da je kod nas drugač. — **U Brasili** Amerika rukovode državnu vlast, slobodni zidjari, ovi najlutiji zlotvori crkve katoličke. Biskupa od Perambuko utamničilišu, što je odkrio nevaljanje nakane zidjarskstva. Al mu je poslanica krasnim urođila, plodom jerbo su se mnogi veliki dostojanstvenici odrekli, ove kuge. — **U Makedoniji** neko je bugarske obštine stupajuću jedinstvo s rimskom crkvom. — **U carigradu** uzakoujeno je razdelenje katoličkih Jermenah. — **G. B. Gyulay-Edelsheim** vojni zapovjednik po ugarsku začeo je svoje uređovanje. — **Još čemo i potvrdit** : da kod nas idu azijski : evo neki keceskometski posjednik Šigray Janoš očituju pred kapetunjom : da je 15 godišnju curu rodom iz slovačke Bistrice od nika prokletio baba Tere Fekete kupio za 60 fr. 15 vike ječna, 1 žak kok, i 1 svinča. Isti taj je već i drugu mladiju curu kupio.

Al valjda čemu sud metnit nož na grkljan. — **Novine franceske** prije sto bi unišli u niemačku prigledaju se u Strasburgu. Vidi se bojazljiv taj Bismark. — **Prusi kane** osnovat zakon, po kom bi se u pruskoj od-sudjen pop izgonio iz svoga carstva. — **Bismark** izjavlja Jokyu u Berlinu : da su na gospodovanje pozvani u austro ugarskoj, niemi i magjari, a drugi su dobri za vojake. Mislimo da ni ovo nije posljednja vrlina naj-skole kod Bismarcka. Ured. prusu netreba ni laptić od nas, mir bi mogao pobrat sami papa, ko se nebi spomenio razgovora vukova s jaginjetom Ured. — **U Pešti se prosuo glas** da je ujaznjeni novac već iztok, pak će triebat nov zajam sklapat. — **U Americi** su iznalaže žene kako valja stat na put pijanjuku. Skupe se pred crkvom pak moće i pivajući proši-uni odu pred mijanom, gdje se toči rakia ; pak, ako tamo svrati kakav čoviek, izviđi mu ime, kažu na glas koliko ima diece, kako se vlada prama žene i diece. Ovim načinom su već mnogo mijane pozatvorjane, jer se ljudi neusidjuju u takve ulaziti pred koju se naredjuju ovake žene. — **Serrano i Topete generali** otišli su iz Madrida sjevernoj vojski da je izliće iz onih ranih sto su joj zadali karliste. — **Nj. Veliki Prejsani car** uvrstio je dva mladija sina Nj. Vel. ruskog cara austrougarsku vojsku Sergijsa kao nad a Pavla Alexandrovića za poručnika. — **Delegacie** će se sastati u Pestu 20 travnja. — **Glad mori indianee** ljudi citi da se rade za 6 nov. a inglezki poduzetnici traže načine kako će im i od ove male nadnade što od-krijut. — **Hazsulo stranakah** saborski vlada sve jednak. — **Nj. Vel. prispolio** je u Budim, Min i tartsvu je pridalo svoju ostavku. Teška je zadala drugo nastaviti. Zavladalo je u parlamentima da poslanici kod kuće planduju, i dnevne primaju. U Talianskoj prisutni dobivaju svakiput ce-dulju, i samo se na ove izplatjuju dnevnicu.

### G A Z D A L U K.

**Umorstvo miševa.** Na gospoštini Ugarskoj — Szent Lőrincz — okolo sitve kopali su jendek, tim načinom propalo je 35,960, dieca su izlili 24,866 za svaki deset miševa platili su krajcaru time je umoren 199,880, u gnijzda sipalisu fos-for i poginilo je 66,740, ukupno 326,946 miševa. Dakle netreba oklivati, već gdje se ovaj bič pokaže, složno svaki na svojoj njivji, neka goni miševe, pak ako se neizkorenju barem će se umanjat. A drugčie će nam žetu priotot.

**Suh korun** (krumpir). U ovom listu dosta se već spo-minjalo o korunu. Vrieme će skoro doći da ga treba opet saditi. Naši gospodari običaju preko zime u rovotke zakapati krumpir. Običaju ga prikrivati pod jesen slanom, sionom, dračjom i gnojem (djubrom), pa zatrpana zemljom izvlačiti iz rovotka (jame), u kom i prečesto većinom potrunje. Ni nezna-doše dakle da se i suh krumpir može saditi.

Sujež (frižak) korun valja doneti s polja il iz pivnice, pa ga razastrati u kuhini na obješenu ljesu (košaru), dje se detlo suši, dokle ga treba saditi.

Nesmie se naglo u kuhini pri žestokoj vatri i toplini su-šiti ; jer će mu velika toplina nahudit. Najbolje je ako koncem mjeseca veljače sadjievni krumpir razastremo u životinskih šta-lah o gredah po daskah i policah. Tu se lagano suši. Jer tad neće opljesniviti. Ostat će zdrav. I urotit će mnogo obilatije neg onda, kad ga mokra i razkalana u zemlju usadjujemo.

Tko neverjuje, nek se osvjedoči !

Blaž.

### TRGOVINA I OBRTNOST.

**CINA RANE.** Budimpešta 9. Ožujka. Žito ban. 81 fn. 7 f. 50—65 n. 86 fn. 8 fr. 5—15 nv. tisans. 81 fn. 7 fr. 60—75 n. 86 fn. 8 fr. 20—30 nov. Postan. 81 fn. 7 fr. 55—70 n. 86 fn. 8 fr. 15—25 n. Stolnobiog. 81 fn. 7 fr. 75—85 n. 86 fn. 8 fr. 25—35 n. — Raž 80 fn. 5 fr. 60—65 n. — Ječam. 72 fn. 3 fr. 95 4 fr. 28 n. Zob 50 fn. 2 fr. 25—28 n. carin. mž. Vuna srednjofina 133 fr. čestl. 103 fr. litnja 82—87 fr.

Novac. dukat 5 fr. 23—36 n. Srebro na 100 fr. 5 fr. 50 nov.

### Visina vode dunavske.

Budimpešta 9-og Ožuj. : 3' 5" nad 0. opada.  
Požun 9-og Ožuj. : 2' 2" nad 0. "

Vrieme odpuštao, oblačno.

### Poruke uređništva.

Kurd. Za ono što je izostalo, triebali bi oni stari ljudi. Illok G. L. L. Što god nas je više to smo snažniji. Djak. Već prije pisma jo štampano.